501 396 His constructive skill with wood has been most successfully expressed in the vehicles for land and water transport—the bullock cart and the canoe. The classic pattern for a Burmese boat is the *laung*, built from a single hollowed-out trunk of the *thingan*, a tough tree growing near the water with a girth of 4—20 feet and a height of 15—75 feet. The trunk is hollowed out into a rough hull, the outside is adzed, circles of holes are bored through for a guide, and the shell is hollowed to a uniform thickness. It is then waterlogged, and fired slowly, the symmetry being carefully tended as the hull opens out with the firing. Planks are built up on the sides to increase capacity. These laungs, of a capacity from 10—40 tons, are the universal canoes of the rivers and creeks of Burma. Poled upstream and rowed downstream, they are ideal in the ease with which they can be bumped against rocks or got off shoals, the thingan hull lasting for 20 or 30 years. The bigger boats which still carry rice and other produce up the Irrawaddy are built up from stout ribs on a style which simulates the solid hull of the laung. These boats carry enormous sails and a crew of about fifteen men. Their bulk-heads are richly carved, and they glide along the great Irrawaddy, stately and calm beside the chugging river-steamers, their prows rising and falling like the heads of some fabulous birds.

493 The Burmese cart is a poem in curves of wood. The floor of the cart gives a slight curving sweep from front to back, the sides exaggerate this in crescents that sweep right up into the air, and the circle of the wheel has good balance and strength behind its symmetry. For the sake of the curves, the root wood of cutch and the curved branches of thingan are specially sought out.

326 •788 534 Brassware, for which the old centres were at Amarapura and Sagaing in Upper Burma, we were familiar with in bells and gongs. Bells are kept by the Burmese for sacred uses only. The delicate small bells hung high around the spires of pagodas, often of gold and silver, have tongues that are moved by the winds to give a sweet testimony, to all spirits, of the good work of men who built the pagoda and other men who pray below, and give the praying devotee a tinkling reassurance of his merit. The great big bells, however, made of molten copper and tin poured into moulds of clay and wax in pits dug in the earth, have no tongues; but when struck with deer's antlers or a wooden striker they [552] sing a deep note of sweetness. The names given to some famous bells reflect their beauty: *Maha Ganda* (Great Voice), *Mahatti Thadda Ganda* (Great Sweet Sound). All big bells are hung on a cross bar with wooden supports at pagodas, where after recitation of precepts we picked up the striker in turn and struck three times to announce to the spirits

around that we had meritoriously praised the Lord Buddha, and then touched the earth with the striker to pass the message to the spirits there also. These big bells may weigh up to 25 tons; the bell at Mingun is said to be the second largest in the world. They are all inscribed with lauds and invocations for the welfare of the donor. Gongs of brass are the bells of the town-crier; all announcements are punctuated with the striking of a gong. *Maung le htu tè* is the equivalent of "broadcasting it around the town". Much attention is paid to the melodiousness of gongs for the Burmese have a musical instrument called the *kyi-waing*, which is a circular frame on which graduated gongs are hung and beaten with a knobbed stick to harmonize with the rest of a Burmese orchestra.

There were numerous other objects for which my mother would never accept a substitute from English shops because they did not cater for our ingrained customs. Soup never tastes right when eaten with a metal spoon—we always used Burmese china spoons bought for about one anna each; rice is not to be stirred with a metal utensil either—the Burmese wooden ladle for this is the *yaung-ma*, the same word as for sister-in-law, the stirrer of trouble. There were, of course, particular places in Burma which supplied particular articles of dress, but I took an interest in this only when I was grown up.

What delights me is to find now that, in the imported things about the house also, all minkadaw households bought a standard type. This was probably due to the enterprise of Messrs. Rowe and Co., a Rangoon firm selling general goods, which established branches in all district towns to provide officers with anything they could not buy in native shops. We all bought Gold Medal camp chairs and camp cots from Rowe's. We bought durwan's kerosene lamps for bedrooms, Storm King and Petromax lamps with incandescent mantles for sitting and dining rooms, we bought crockery which came out in three or four good standard patterns, with an adaptation from the orthodox English dinner service to provide soup and curry dishes suitable for Burmese meals. We got cane furniture made in the local jails, odd chairs and always the half-wood half-cane stores box to serve on tours, and the long basket trays in which my father's files and papers would come home and go to the office every day, on the head of the *chaprassi*. The *hpas*, soft expandable cane boxes in which Burmese people pack their bedding when travelling, were always covered with green canvas from Rowe's. With these hpas, matching the Gold Medal camp cots and chairs, the boxes from the jails, a clerk and two or three girls looking after the children, and a general air of solicitous attention from the people around, no one could mistake an a-so-ya government official's family on its touring travels.

becoming common. Borrowing money is always such a shameful thing to Burmans that highly usurious rates prevail. The minimum rate of these private money-lenders is Re. 1/8 per Rs. 100/- per month, *i.e.* 18% per annum.

But this emphasis on money-making during the retirement period was not pure avariciousness. It was connected with the ability to discharge the duties of a parent and a good Buddhist during one's last years, to have sufficient means to settle children in a good marriage, which is one of the duties laid down for a good parent, and to make many donations towards pagodas, resthouses and monasteries, all as a foundation for a rebirth into a better existence.

For men like my father, this last period of their lives was a soft and gentle immersion in the atmosphere which pervaded their childhood in the monastery, and which had been banished into a memory with the years of English education, government posts, courts and litigation, and the rearing of children whose future must be bound up with the obtaining of better government posts.

During these years, my father continued his daily prayers before the altar, but they were short and he said them softly, his feet were shod with shoes and socks, his tourings took him to headmen's houses more often than to monasteries, his evenings were spent in playing tennis instead of chinlon, and drinking lime-juice instead of coconut water, and his houses of the regulation pattern were filled with cane furniture made by convicts in jails. What a far cry from the dim light on wooden floors and pillars, the steady chorus of young monks at prayers. My father, who during his working years had encouraged us to eat, laugh and be merry in each present moment, now dismayed us with a sudden conviction of the vanity of all worldly things, towns, society, dress and ornament. We woke up at dawn to the sound of his prayers, and on most mornings he walked out of the town to the hills where the monasteries and resthouses were gathered; he walked barefoot again with great enjoyment in those quiet grounds, turned aside to supervise the building of a *thein*, a house for the ordination and meditation of monks, which he had persuaded a more wealthy friend to endow. He no longer showered on us de luxe editions of Western encyclopaedias and the collected works of Dickens and Scott as he used to, but bought richly carved book cases and sacred books for the monasteries in Thaton. We no longer ate our meals on chairs, sitting up at a table, but at a low round table on the polished floor. My father sat cross legged, but he could not go back to eating with his fingers, he still used a spoon and fork. At nights we fell asleep to the sound of his prayers and it was like a benediction. Buddhist prayers in Burma consist of two parts: the first is a

887 long recitation of precepts and lauds, mostly in Pali and not intelligible
• 788 to the casual ear. The second part, the *hsu-taung*, is the asking for
593 blessings in a formula which asks: "May (my mother) be blessed.
179. May (a married couple) have long life together." My father worked
98 through a list of all his and my mother's relations and connections. Going down in order of seniority he fitted them all into a rhythm and we came to know the place of each in this melodious chant. When we were young we sometimes waited with bated breath for the turn of a relation who had just quarrelled with my parents, but my father never omitted to ask for blessings on him. We loved this part of our parents' prayers. Uncles, first and second cousins whom we did not see for long stretches

of time, were kep familiar in this way. Relationships were prefixed to each name; births, deaths and marriages were registered, the infant cousins added, the newly-dead aunts omitted, and the new niece-at-law joined in a long and happy life to her husband. We loved especially our own place in the litany—my sisters, because they were given their full and correct names by which they were never called, and I, because I was an exception, called even in this formal litany by the affectionate name my parents had for me. "*Tha Maung Sett Kaing*," my father, would chant, "*Tha Maung Sett Kaing, Tha-mi Mamie, Tha-mi Ma Mya Thin, Tha-mi Ma Hin Aye, Tha-mi Ma Myat Kyi:* Son Succeeding and Lasting, Daughter Mamie, Daughter Fragrant Emerald, Daughter Cool as the Dew, Daughter Noble and Clear."

897 Most of the pensioners lived a similar life to my father's at this time.
52 It was indicative of the contentment of their retired existence that they

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

792
735
[795]

breakfast ready prepared for them when they return from their morning's walk, and are ready to set to with healthy appetites. This question of Sybaritism is a chief source of dispute between the rival sects of Mahā and Sulagandi.

792

Breakfast done, they wash out the begging-bowls, and chant a few lauds before the image of the Buddha, meditating for a short time on kindness and affection. During the succeeding hour the scholars are allowed to play about, but must not make a noise, or indulge in quarrelsome games; the religious pass the time in leisurely conversation, or in any other way they please; the kyaung po-go usually has visits from old people, who come to pay their respects, or perhaps the kyaung-tagā, the founder of the monastery, the patron of his benefice, comes to consult with him on various matters, or to converse about religion and good works. The etiquette observed on these occasions is always very stately and ceremonious. Whoever approaches, whether it be the poorest villager, the founder of the monastery, or the governor of the district, all alike must prostrate themselves three times before the yahan, and, with uplifted hands, say, "In order that all the sins I have committed, in thought, in word, or in deed, may be pardoned to me, I prostrate myself three times, once in honour of the Buddha, again in honour of the Law, and thirdly in honour of the Assembly, the three precious things. By so doing, I hope to be preserved from the three calamities, from the four states of punishment; and from the five enemies, fire, water, thieves, governors (literally translated burdens), and malevolent people." The sayā replies: "As a reward for his merit and his obeisances, may the supporter (tagā) be freed from the three calamities, the four states of punishment, the five enemies, and from harm of what kind soever. May all his aims be good and end well; may he advance firmly in the noble path, perfect himself in wisdom, and finally obtain rest in ne'ban." Whenever the visitor addresses the yahan he joins his hands together, and sitting as he does on a mat, slightly bends the body forward, applying the title of payā, or lord, and making use of the honorific forms of speech specially reserved for the religious. The mendicant on his part calls the layman, of whatever

[735]

792
788 ●
775

[198]

J:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

792 735 715

rank, tagā, supporter, or, if the visitor be a woman, tăgama. Somehow or other these conversations, like the addresses of the religious to the people in the rest-houses, always seem to come round to the subject of the merit of almsgiving. The recluse will say that whatever is presented, silk robe, mattress, pillow, betel-box, is purified by the merit of the alms deed. The poor could fill the Lord Buddha's begging-bowl with a handful of flowers; the rich could not do so with a hundred, a thousand, ten thousand measures of grain. The path in the noontide heat is hard to one who has no sandals, and no water-gourd. What, then, will be the path after death to one who has not charity and regard for the ten precepts! Alms deeds can defend a man and protect him against the influence and the sources of demerits which are man's true enemies. Liberality is chief among the ten great virtues; it is the second of the three works of perfection; it is the absolute soul of the five renouncements. With all these a man becomes a Buddha, without them he sinks to be an animal, or worse still, to the fiery chambers of hell.

792 788

When the conversation is over the layman bows down three times again, saying, "My Lord's disciple does obeisance"; or U tin ba thi "places his forehead on the ground," rises, backs five or ten paces, and then turning on the right, as he would at the pagoda, departs. There may be quite a long succession of these visitors, and their respects are paid all through the afternoon, if the weather be not too hot.

At half-past eleven, however, there is another meal, usually a light refection of fruits, and this is the last of the day. The pyin-sin are expressly forbidden to eat after noon. Solid food taken after the shadows slope to the east endangers purity. The blood becomes heated, and, moreover, when the stomach is loaded the mind becomes overclouded and unfitted for meditation. It is worthy of remark that the religious must eat, as they walk, slowly and with gravity, only putting moderate-sized morsels into the mouth, and constantly bearing in mind that food is not intended for the gratification of the flesh, but for the nourishment of the body. The ceremony called a-kat must also be care-

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

fully observed, in accordance with the precise instructions laid down in the Wini. When a monk wants anything he must not go and get it for himself, nor direct any one in as many words to bring it to him. He must say to an attendant shin, or scholar, "Do what is lawful," whereupon the food is brought him, and the shin kneels down at a distance of a couple of feet, and, making the customary salutation, says, "This is lawful." The yahan then either takes it from his hand or directs him to place it within reach. The same ceremony is observed in everything, whether the religious wants water to wash his face or hands or to rinse out his mouth, or his sandals and fan when he goes out, or when offerings are made to him by the pious. The desire is of course to impart dignity to all the monk does, and to repress covetousness and inordinate carnal desires, and the custom dates from the very foundation of the order.

After the noontide meal all return to work again. A certain number undertake the teaching of the boys, who are at all stages of learning, from the children at the Thin-bôn-gyi, the spelling-book, up to the Ko-yins, who, in accordance with the law, are learning the Wini, the Whole Duty of the Monk, by heart, with a view to abandoning the world and adopting the religious life. Others set to work to read old texts and the commentaries on them, or go to superintend the professional writers who are copying out manuscripts, carefully scratching on the palm-leaves with sharp steel style. The pyin-sin themselves never do anything of the kind. The writers are all professionals, laymen, and almost without exception from Upper Burma. The sādaik, the carved and gilded box containing the palm-leaf books, stands in the central room near the images, and often shaded by a sacred umbrella. When a learned sadaw makes notes, or writes a commentary of his own, he dictates it all to these copyists, who afterwards engross it. Most of the older members of the kyaung do, however, what an Englishman would call nothing, all the afternoon. They talk with whatever idlers—and there are always an abundance of them—come about the place, and then sink into meditation and many of the weaker of them into sleep. Meditation is the only path to the higher seats whereby a

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

781 Meditation is the only path to the higher seats whereby a
789 man becomes a yahanda, fit for Ne'ban, possessed of the six kinds of wisdom :—

1. The faculty of seeing like a nat or dewa.
2. The faculty of hearing like a nat.
3. Creative power.
4. Knowledge of the thoughts of others.
5. Freedom from passion.
6. Knowledge of one's own past existences.

781 They sit therefore for long hours fingering their rosaries, the
786 beads made of the seeds of the *Canna indica*, "Indian shot,"
[824] which sprang from Shin Gautama's blood, and repeating many times the prescribed formulæ, most often the Thamatawi Patthana—All is changeful, all is sad, all is unreal; followed by the Tharana Gôn, the invocation of the Three Precious Gems, the Lord, the Law, and the Assembly. So by abstraction of the mind they hope to acquire the four laws of Edepat :—

1. Absolute power over the will.
2. Absolute power over the mind.
3. Absolute power of execution.
4. Absolute power over the means to the object.

781 The discipline is terrible to all but a slow-minded man, and
812 we can well imagine one who thus presents himself to the people as a living memento of all that is sacred and perfect in the religion, longing for the extinction of Ne'ban, where he may escape from the misery of recurring lives.

> Ask of the sick, the mourners, ask of him
> Who tottereth on his staff, lone and forlorn,
> Liketh thee life? These say, The babe is wise
> That weepeth being born.

792 So each one in the brotherhood passes the time each afternoon : some asleep, some racking the brain with mystical musings, some learning, some teaching, while throughout all sounds the din of the schoolroom, where the pupils are shouting out their tasks at the top of their voices.

Between three and four the lessons are finished, and the shins and scholars perform any domestic duties that may be

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

required about the monastery. This done, the day-scholars go home and have their dinner, a few of the boarders perhaps gaining permission to do the same. The ko-yins, being under monastic discipline, are obliged to fast like their superiors. Most of them, and some few of the pon-gyis, go out for a staid and solemn walk round the village and out to the pagoda. Then, at sunset, the unmelodious, far-reaching notes of the kaladet summon all back to the kyaung. The strollers return immediately. None wearing the yellow robe may be without the monastery limits after the sun goes down, which occurs throughout the whole year close upon six o'clock. A short time afterwards the scholars are summoned before the abbot or some of the pon-gyis and recite steadily all that they have learned, from the Thin-bôn-gyi up to the book they have last committed to memory. If the kyaung is large and there are a number of students, this thorough process is, however, modified, and only the work at the moment being learned is required of the pupils. The Pali rituals are chanted with spasmodic energy, abundance of sound in most cases doing duty for a just comprehension of the matter. Very few of the religious could string a sentence together in Pali, far less speak the language, yet most of them can pour forth homilies and dogmata for hours on end, so that the poor ko-yins are not to be scoffed at for their parrot-like volubility. When this examination is over, if the sayâ is an enthusiast, or if there is time, that dignitary himself delivers a sermon, or gives an exposition of some knotty passage, or perhaps there is a general conversation on some question of doctrine, or other subject of ecclesiastical interest at the moment.

Thus the time passes away till half-past eight or nine, when the evening is closed with devotions in the presence of the image of the Buddha. All assemble according to their rank as in the morning, and together intone the vesper lauds. When the last sounds of the mournful chant have died away in the dimly-lighted chamber, one of the novices, or a clever scholar, stands up, and with a loud voice proclaims the hour, the day of the week, the day of the month, and the number of the year. Then all shikho before the Buddha thrice, and thrice before the abbot, and retire to rest. None who

Z:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

792 have experienced the impressiveness of this ceremonial, called
• 788 the Thā-thanā-hlyauk, will readily forget the powerful effect it has on the feelings. It is the fit ending of a day full of great possibilities for all. If the same routine gone through day after day becomes monotonous and loses some of its power for good, yet the effect of such a school, presided over by an abbot of intelligence and earnestness, must infallibly work for the good of all connected with it, and especially so in the case of an impulsive, impressionable
792 people like the Burmese. As long as all the men of the
871 country pass through the kyaungs, the teachings of Western missionaries can have but little power to shake the power of Buddhism over the people. The moral truths of both religions, Christianity and Buddhism, are practically the same, and who can give proof of aught else without calling in the aid of faith? The Burman is convinced that no other creed will suit him so well, and the number of monasteries in all parts of the country renders it easy for every one to obtain entrance for his children. The king sent his sons to the kyaung, and the poorest and most sinful wretch need not fear that his child will be turned away from the gates. Teaching is really all the pyin-sin do for the people; but it is precisely this moderate amount of teaching, revealing as it does to all the stern simplicity of the monastic life, that keeps the faith active in the country. Many monks are supremely lazy, but so are many of their fellow-countrymen, and if you are bidden by the Law to meditate deeply on the nature of mind and matter, of Nām and Rupa, of Seit and Sedathit, of Thissa and Zan, it is certain that you cannot be actively employed on other less important matters.

Of late years the rudiments of Western knowledge, arithmetic, elementary geography, and history are more and more taught in the monasteries all over the country, and Government gives grants to the monasteries for the pupils who pass the prescribed examinations.

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

out with his axe and hollow with his finger-nails. There were a few such cells cut in the rocks at the back of Mandalay Hill, and visitors to the sacred spot occasionally came across one of the hermits striding along, wrapped in thought, grasping an iron staff hung with rings, the rattle of which warns the people to get out of the way and not disturb the holy man's meditations. A few go away from human society altogether, just as St. Simeon Stylites isolated himself on a pillar, and the old Culdee monks from the north of England and Scotland wandered off to the snowy wastes of Iceland, there to seek repose and relief from the turmoil of the world. It is said that the Thadda, the grammar, was added to the Bitaghat, that the hermits who had withdrawn to the jungle might not destroy the power of the sessions and lauds by mispronunciation.

Mandalay Hill is always occupied, for the spot is particularly sacred. King Mindôn used to send thither daily a hundred fowls which had been bought and saved from death, and the pious gave them plenty to eat. Similar proceedings caused the sneer of Purchas, "For men they hadde not an hospitall that were thus hospitall to fowles"; but this is hardly deserved, at any rate in Burma. There in every monastery the Kappiya-dayaka has a stock of money, raised by selling the presents given to the monks, which he devotes in charity to the well-deserving sick and to poor travellers, while any one is welcome at all times to shelter and food in the kyaung as long as he conducts himself properly. The yatheit may be looked upon with pious awe for his austerities and mortifications of the flesh, but the ordinary pyin-sin is more favourably regarded. The building of monasteries and the giving of presents to their inmates is a constant strain on the generosity of the people. It is far more difficult to keep the balance of merit on the right side in Burma than in other countries. Almsgiving is a constant and imperative expense, in addition to regular and personal worship at the pagoda. In Thibet wind or water drives the prayer-machines for extinguishing sin, and the goodman acquires merit while he is snoring at night with his wife at his back. In some parts practical householders are able to calculate exactly what is set down to

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

slab, and round this were arranged images of the chief disciples of Shin Gautama, each holding a golden bouquet. The jewelled casket containing the hairs was placed on the cradle, and high festival was held for many days. Numbers of other images of the Buddha himself, and of many eminent disciples, were placed round the sides of the tāpana taik, and countless offerings were made, the Tha-gyā king giving ten billions of gold, each of his queens forty thousand of silver; the father of the two brethren one thousand of gold, and many others equally great sums. But this was in the brave days of old, when imagination was vivid and evidence cursory.

Still even nowadays very costly offerings are often deposited in the relic chamber. An almost invariable gift is a representation in gold of the Lord Buddha, with the hooded snake raising itself over him, as in the images of Vishnu in India, or a great model of the Great Master as he received the supreme wisdom under the bawdi-bin. Examples of the last may be seen in the South Kensington Museum, as also of the Sabupati payā, representing him with the tower-like royal crown, the wings on legs and arms, and other emblems recalling the king's son who went out to dedicate himself as the Buddha and the conqueror of Mān-nat. Open-handed piety is twice as frequent as of yore, only the chroniclers of modern days have not the florid imaginations of their predecessors.

The dedication of a payā is a high festival, but there is no prescribed ritual in the sacred books, and each individual pôngyi, after reciting the precepts and the Itti pithaw, has a form of his own, embracing portions of the law and the sacred discourses. A prominent function in the service, as indeed always in giving alms, is the yeset-cha, the pouring out of water drop by drop on the ground. The great king Bimbathara did it himself from a gold cup when he presented the Weluwun or Bamboo-grove monastery, and so likewise it is recorded of the rich man Anātabein. The idea is to share the merit of the action with all creatures, and at the same time to call to witness, besides the mathôn-daye nats, all gods and men, that the donor may have due reward for his piety. The same thing is frequently

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

done in order to legally hand over a gift. As the water falls drop by drop on the ground, the pôngyis read out the formulæ, the substance of which is as follows: "Firm in my belief in the three precious things, the Lord, the Law, and the Assembly, I make this offering that I may be freed from all present and future miseries. May all creatures suffering torment in the four states of punishment reach the happy seats of nat-dêwas. May all my relatives, friends, and all men inhabiting this earth and the ten thousand worlds, share in the benefits of this meritorious work. O earth, and ye spirits, guardians of this place, bear me witness to the piety of this gift."

It is worthy of note that it is explicitly stated that the inward dispositions of the giver have nothing to do with the merit resulting from a good work. The merits are strictly proportioned to the degree of sanctity or perfection of him who receives the alms. Hence the glorious release which awaits an otherwise bad man who erects a pagoda.

Zedis are of many shapes and degrees of elaboration, but one common idea may be traced through them all. If you ask a Burman monk the cause of the variations in the form of the payā, he will tell you that the Buddha left no instructions regarding them in the holy books, but had only said that a small mound should be raised over his bones in the form of a heap of rice. Apart from the relation in which the payā stands to the Buddha himself as the representation of the holy one sunk in meditation, the ostensible object is the preservation of relics, and these are to be laid in a shrine, like the lotus-bud of which the zedi is typical, and later by an extending of the lines this got the form of a bell or spire. In the Malla Lingaya Wuttu we are told that the infant Buddha in the womb of Queen Maia resembled a lotus-bud, or a beautiful pagoda, and the conjunction of this idea with the simple original tumulus has undoubtedly led to the typical form as now seen in Burma. The names for various parts of the building all recall the idea of the flower-bud, with its young leaves folded in adoration. Thus the rounded swelling just below the slender spire is called the hnget-pyaw-bu, the banana palm-bud, and on the extreme summit

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

346
[788]

Pegu hills attracts at the time of the annual festival in March, pilgrims, not only from the farthest parts of Burma, but from Cambodia, Siam, and Corea. The stately pile stands upon a mound partly natural, partly artificial, which has been cut into two rectangular terraces, one above the other, each side, as is the case with all pagodas, facing one of the cardinal points of the compass. The upper terrace, which has been carefully levelled and paved and repaved by the pious, rises 166 feet from the level of the ground, and is 900 feet long by 685 wide according to English measurement. The ascent was by four flights of brick steps, one opposite the centre of each face, but the western approach has been closed by the fortifications built by the English conqueror to dominate the town and secure the pagoda, where there was so much desperate fighting in the Burmese wars. Ordinarily with other pagodas, the eastern flight is the most holy and therefore the most cared for; but the town of Rangoon lies to the south, and consequently this ascent is the grandest.

At the foot are two gigantic leogryphs, built of brick, covered with plaster and gaudily painted. From them up to the platform, the saung-dan, the long stairs, are covered by a rising series of handsomely-carved teak roofs, supported on huge wood and masonry pillars. The heavy crossbeams and the panelling are in many places embellished with frescoes, representing scenes in the life of the Great Master and his disciples, and with hideously curious representations of the tortures of the wicked in the fiery chambers of hell. The steps themselves are exceedingly primitive and dilapidated. They have been manufactured piece by piece, apparently by ardent seekers after merit. Here and there they are made of broad stone flags from Penang and Bombay, but for great part of the distance they consist of simple sun-dried bricks, worn almost into a slope by the pious feet of myriads of worshippers—bare feet too, for none but Europeans are allowed to mount the steps with boots on. The stairs are wonderfully uncomfortable, not merely because they are so dilapidated, but because they are seemingly constructed with the object of preventing any one from ascending or descending with unseemly haste. They are

[788]

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

346

her. When the prince grew to man's estate, he left his foster-mother and swam a broad river to escape from her. The tender mother's heart burst when he reached the other side, and she died; and in remembrance of her love, lions' figures are placed at the foot of all pagoda steps, and round the building itself.

The four chapels at the foot of the pagoda are adorned at the sides by colossal figures of the sitting Buddha, and in the farthest recess, in a niche of its own, is a still more goodly figure, the thick gilding darkened in many places by the fumes of thousands of burning tapers and candles. Hundreds of Gautamas, large and small, sitting, standing, and reclining, white and black, of alabaster, sun-dried clay, or the wood of the Pein-nè, the jack tree (*Artocarpus integrifolia*), gilded or plain, surround and are propped up on the larger images. Even the figures in the niches are elaborate carved woodwork, representing figures dancing or fighting, and others flying through the air, or, with head on hand, sunk in meditation; monsters of the woods and hills and streams. High stone altars for the offering of rice and flowers stand before the lions, the offering being made to the whole pagoda and not to them. Under the Manôt-thihas at the corners are niche altars for burnt offerings. On the outer edge of the platform are a host of small zedi-yan, each with its hti; tasaungs, image houses, overflowing with the gifts of generations of pilgrims; figures of the Budh in single, low stone chapels; tagôn-daing, tall posts, flaunting from which are long cylindrical streamers, of bamboo framework, pasted over with paper, depicting scenes in sacred history, and often inscribed with pious invocations from the offerer; others are surrounded by the sacred hentha, the Brahminy Goose (*Phœnicopterus rubra*), the emblem of the Talaings, or the kalawaik, the crane of the Burmese. Interspersed among these on the outer edge of the open platform are multitudes of bells of all sizes. Beside each bell, all of which are hung on stout crossbeams supported by two side posts, lie deer's antlers, and pieces of wood with which the worshipper strikes them as he passes. He strikes the bell and then the ground, to call the sky and the earth as witnesses to his prayers. On the eastern side, covered by a

[788] ●

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

346 great wooden shed, hangs one of enormous size, inside which five or six men can stand with ease. It was presented by King Tharrawaddy in 1840, on the occasion of a state visit to Rangoon and the payā. It measures seven feet seven and a half inches across the mouth, fifteen inches in thickness, fourteen feet high, and weighs 94,682 lbs. With a proper hammer it ought to give forth a splendid sound, but the ordinary antlers and posts of wood used fail to do it justice. It is second in size in Burma to the great bell at Mengôn, which, apart from the monster at Moscow, is the largest in the world. There is a long inscription on the Maha Ganda (the great, sweet voice) at Rangoon, recounting the merits gained by the monarch who presented it and the praises of him chanted by the Nats, the guardians of the empire. The bell has a curious history. After the second Burmese war, the English made an attempt to carry it off to Calcutta as a trophy, but by some mishap the Maha Ganda toppled over, and sank to the bottom of the Rangoon river. English engineers made several attempts, but failed to raise it. The Burmans, after some years, begged that the sacred bell might be restored to them, if they could recover it. The petition was granted with a sneer, but they set to work, got it out, and carried it in triumph to the place where it now hangs. This success was ascribed by the thoughtful to supernatural aid, but the common people chuckled in a carnal and exultant manner over the victory, and not without very fair reason, for their appliances were of the most primitive kind.

778 Buddhists fix the date of the erection of the Shwe Dagôn Payā in 588 B.C., but the site must have been sacred for cycles before, since the relics of the three preceding Buddhas were found interred, when the two Talaing brothers, Poo (dove) and Tapaw (plenty), came with their precious eight hairs to the Theinguttara hill. The original payā is said in the palm-leaf history to have been only twenty-seven feet high, and it has attained its present height by being repeatedly cased with an outer covering of bricks several feet in thickness. Every now and again it has been completely regilt. Sinbyu Shin, king of Burma, towards the end of the last century, used his own weight in gold in

346
788

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

the process. He scaled twelve stone three, a remarkably good weight for a Burman, and the gold used cost over £9000. The last occasion when the whole vast bulk was gilt was in 1871, when King Mindôn sent down his hti. On every feast-day and uboné, however, numbers of the pious clamber up wherever they can and fix on little squares of gold-leaf, packets of which can be bought at the stalls below for a few rupees. The consequence is that every now and again the spire breaks out in a rash of bright patches, which give it a mysterious, rough, uneven appearance on clear moonlight nights. Of late years a great part of the lower portion has been covered with thin plates of gold brought by the pious from all parts of the Buddhist world.

It is difficult to say what the real age of the building is, if, as sceptical Englishmen tell us, we are not to place implicit faith in the palm-leaf record. Trustworthy documents reach no further back than the time of the Peguan Queen Shin-saw-bu, who reigned in the early part of the sixteenth century; but there is every reason to believe that a pagoda existed there long before her time. The shrine has remained unaltered in size or shape since 1564, and probably will never be altered again. At all times and at all distances it looks imposing and sublime, like the religion whose followers have built it.

At the base of the pagoda hill are many monasteries embowered in their groves of palmyra palms and shady trees; and to the south is a small convent of nuns, not far from the zayat which the king of Siam had built for pilgrims from his dominions. Similar rest-houses line the Saung-dan all the way up to the pagoda, and they always have occupants; while at the season of the feast in Tabaung they are crowded to overflowing. Lepers, and cripples, and nuns in their white robes, line the steps, and cry out in piteous tones for alms from the passers-by. Nearer the top and round the platform itself are sellers of candles and coloured tapers, Chinese incense-sticks, and prayer-flags, along with abundance of gold-leaf. Numbers of young girls sit about with flowers, especially of the lotus, and meats of different kinds for offerings. Others —these always enfranchised pagoda slaves—sell toys and

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

778 articles for household use. The platform is never deserted.
●788 Even long after midnight the voice of the worshipper may be heard in the night air, chanting in solemn monotone his pious aspirations, while on a duty-day, and especially on a feast-day, the laughing, joyous crowd of men and maidens, in their gay national dress, makes the platform of the Shwe Dagôn one of the finest sights in the world.

The Shwe Dagôn Payā is by far the most widely celebrated of the great Buddhist shrines, but there are others which, if not so venerated in other lands, still enjoy an even greater local reputation for sanctity, and attract pilgrims from all parts of Burma and the dependent hills, with now and again a band of pious worshippers from distant countries.
[563] Chief among these is the Shwe Hmaw-daw at Pegu, which commands Talaing worship before even the shrine of "the slanted beam" on the Theinguttara hill. The pond close by it was covered with lotus blossoms immediately on the construction of the shapely spire and the great Tha-gyā Min, and countless Byammās and Nat-dēwas assisted at the enshrinement of the relics. As with many other fanes, the king granted to the pagoda, and set apart from secular uses for ever, the whole space round it on which the shadow of the original pile fell between sunset and sunrise. Several
[793] hundred families were dedicated to its service, and in 1881 large sums were raised throughout all the low country for the manufacture of a new hti and the gilding of the whole surface, while many wondrous signs in the neighbourhood attested the sacred character of the undertaking. Similarly the Shwe San-daw at Prome, with its multitude of bells on the cramped hill-top, enjoys a special reputation on account of the prophecy there spoken by Shin Gautama himself, and the connection of the payā with the national hero-king, Dwut-tabaung, as recorded in the sacred books. In proof
778 of this there exists to the present day, and may be seen at
212. the foot of the hill, a huge stone with an inscription which none but the pure-minded can read, and few even of them understand. In other places examples of this duganan kye-ganan, a kind of cypher-writing, or cryptograph, as it appears to the unenfranchised, exists, and usually records in mystic phraseology and inverted orthography the alms presented to

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

778

women are found to make the ascent, especially at the Zwè-kabin, the precipitous "Duke of York's nose," some forty miles up the Sittang river from Maulmein, where the Englishman is lost in amazement as to how they ever got the bricks and ironwork up the rocks to construct the pagoda and the hti. Yet thousands of people scramble up at the time of the annual feast, and the pagoda is as well adorned with offerings as any in the flat lands down by the sea, where a rise of a few feet in the ocean would put hundreds of square miles under water.

788 484

Every district pagoda has its special feast and all are well attended, for even though the locality may be thinly populated there are always to be found visitors from other places round about; partly as a kind of neighbourly courtesy, partly because there is always some fun in the shape of a travelling troupe, or a marionette play, at a pagoda feast, and chiefly, there can be no denying, from a feeling of genuine piety and a real desire to acquire merit. Pagoda feasts enable a Burman to see the world, as far as it can be seen in his native land. Without the periodical festivals he would only stop chewing betel in the wattled bothy where he was born to go out and smoke a cheroot round his patch of paddy land, and speculate on the time when the Rangoon or Bassein broker would come up to buy his crop from him. Most of the district Burmans would never see the Englishman and his doings were it not for the annual pilgrimage to Rangoon to worship at the Shwe Dagôn. During the rest of the year, unless he lives in the headquarters of an assistant commissionership, all he sees of the British occupation is a stray visit from a young official out shooting, or the chance appearance of an inspector of police in search of a criminal.

778

Similarly very few Burmans, except those attracted by business to the capital, would ever visit Mandalay were it not for the great "Arakan pagoda." The Mahā Myat Muni Payā is rendered especially sacred by the sitting image of Shin Gautama there preserved, and is on this account regarded by Upper Burmans as not inferior in sanctity to the Shwe Dagôn itself. The huge brass image, twelve feet in height, was brought over the hills from Akyab in the year

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

missionaries from Central India who introduced the teachings of the Lord Buddha into Burma. There was certainly an ancient Hindu colony there, and its inhabitants may have brought some notions of their architecture with them. But whether this be so or not, Burmans find source for pride in the admitted fact that "there is nothing in India to compare with the classical beauty of some of the smaller temples, or the stupendous architectural majesty of the Ânanda, or the Ta-pyi-nyu."

The following song is taken from a very favourite play, *Sawpé Sawmé*, written by a Pegu dramatist and published in 1880, and gives an idea of the canticles sung at the dedication of pagodas and similar ceremonies. It is set to a very popular air, the Yôddaya Nan-thein Than, "the Siamese Palace Tune," but I have not ventured to try to reproduce the original complicated metre. The sikkè or magistrate in question was U Maung Galé, a younger brother of the late U On, long the only Burmese C.I.E., and once second judge of the Small Cause Court in Rangoon.

THE GILDING OF THE SHWE MAW-DAW

Far-famed and bright, the Shwe Maw-daw
Is known where'er the Sacred Law
To toiling millions brings the peace,
Bids grief be still and turmoil cease.
Fair glory of Peguan land
Revered on earth's most distant strand,
Not more Dagôn's great golden pile
Hath honour in the Southern Isle,
Where'er beneath the zampu tree
The pious bend the suppliant knee,
Than thou the glorious lotus shrine
High temple of the hairs divine.
As leaps on high the funeral flame
Of some yahan of sainted name,
A beacon light to Neh'ban's rest
And haven sure to men distressed,
So skywards reared, thy shapely spire
Upsprings a pyramid of fire.

The hoar seer's words are now proved true,
Spoke ages since while yet all new

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

779 patience; fortitude; wisdom; benevolence; truthfulness; indifference.

The Five Renouncings are the giving up, for holiness' sake, of—children; wife; goods; life; one's self.

775 This cannot all be effected in one existence, unless piety has been exhibited in many previous lives. Much depends on one's kan, the accumulation of merits from past time. Just as the fruits on a tree are some of them good, some bad, but have little or nothing in common with each other, or with those that went before, or may come after, so it is with a man's kan. But the diligent observance of the holy precepts, and especially the exercise of open-handed charity, will always tend to reduce the number of lives to be endured before the deliverance comes.

782 Prayer there is none in the technical sense of the word,
● 788 and the doxologies repeated at the shrines are mostly those learnt in childhood at the monastery school, or special compositions of each individual for himself. There is nothing laid down in any of the Buddhist religious books concerning the formulæ of prayer. Whatever there is, is taken from the Apyin Aung-gyin, the record of the triumph of Shin Gautama over the outer foes, Mān-nat, the spirit of evil, and his daughters, and the Atwin Aung-gyin, the triumph over the inward foes, the kiletha, the passions of mankind. Many, however, repeat little more than the tharana-gōng, the form with which the pôngyis almost invariably commence worship: "I worship the Buddha; I worship the Law; I worship the Assembly." This, with the aneiksa, dôkha, anatta, "change, pain, illusion," forms the sentence to be repeated on the rosary. A very usual form of doxology commonly taught to the scholars of the kyaungs, and therefore retained through life, is the following:—"Awgatha, Awgatha, I worship with the body, with the mouth, and with the mind, with these three kans. The first, the second, the third; once, twice, until three times. The Lord, the precious one; the Law, the precious one; the Assembly, the precious one; these three precious things. I, the worshipper, most humbly, with fervid zeal, with clasped hands, pay reverence, give offerings, and with pious gaze bow me down. Thus by this worshipping I gain merit and

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

increase in earnestness and purity of heart, and am freed from the Four States of Punishment; from the Three Evil Things, starvation, plague, and warfare; from the Eight Chambers of Hell; and from the Five Enemies. And at the end, when the last existence has come for me, may I pass into Ne'ban." 782 788

Such "prayers" are addressed not merely to the image, but to the whole pagoda, and not even on the platform of the latter. It is common for the pious at any period of the day to repeat their devotions simply in the direction of the pagoda, and often from a spot where hardly even the summit of it can be seen. The pilgrims to the Shwe Dagôn Payā in Rangoon prostrate themselves at intervals from the moment they catch sight of its glittering spire; but they repeat nothing further than the above, or some more fanciful formula, such as this: "Awgatha, Awgatha, Awgatha, I worship the footsteps of the great, the brilliant Buddha, to whom even the savage hunters turn, and the fierce dragons on the mountain tops and in the abysses of the hills. In the far land of Thiho (Ceylon) there, where, in the wilderness of woods, far from human dwellings, temples and pagodas rise up 84,000 in number, in the caves and the deeps; there I worship, there I bow me in devotion." By far the greater number, however, repeat simple Pali sentences, of which they have long forgotten the meaning, if indeed they ever knew it. Many of the pyin-sin can repeat whole books and chapters in the sacred tongue, without having any but a very confused notion of the meaning of what they utter. Yet even this parrot-like performance has its merit, for it brings the mind into a fit state to contemplate the great ideal. A conclusive proof of this is recorded in the Malla Lingaya Wuttu, the life of Shin Gautama. There were many bats who lived in a cave in the time of the last Buddha, Kathapa, and great numbers of yahans were in the habit of resorting to this cave to meditate and give themselves up to devotion. These bats learned to repeat some of the phrases which they heard, but could not understand, and this pious exercise resulted in such benefit to their kan, that on their death they migrated to the seats of nat-dêwas. Afterwards, when Shin Gautama was preaching upon earth, [198]

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

782 788 they again appeared upon the seat of man as yahans, and, attending diligently to the precepts of the Law, were the first, as disciples of Thariputra, one of the chief followers of the Buddha, to comprehend the sublime law of the Abhidamma. If dumb creatures then can win such rewards for piety, how much more a man who repeats his sentences with at least a consciousness of what their import is.

[198] Similar to this feeling with regard to the Pali jargon, of which every Burman knows more or less, according to the length of his stay in the monastery or the depth of his religious sentiments, and prompted by a like idea, is the offering of little nan-tagôn. These prayer-flags—kyet-sha-taing, as they are sometimes called—are made of paper, cut fancifully into figures of dragons, lizards, and the like, with embroidery-work round their edges. In the centre is written some pious reflection or aspiration, and the offerer places it on the shrine. Most of those sold ready composed for the worshipper are in Pali, those which he writes for himself, in Burmese. Samples of these inscriptions are:—

"By means of this paper the offerer will become very strong."

"By the merit of this paper Wednesday's children will be blessed by spirits and men."

"May the man born on Friday gain reward for his pious offering."

"This paper is an offering for people born on any day of the week from Sunday to Saturday."

"May the man born on Monday be freed from sickness and from the Three Calamities."

Very often nothing but the names of certain days of the week are written on the nan-tagôn; but sometimes a friend of humanity, or a man with a particularly large family, covering with their birthdays the whole week, simply writes down the names of the days in any order he pleases. The commonest form at the stalls round about the Shwe Dagôn is this simple, bald list, and indeed Rangoon is particularly badly supplied in this way. There are other small flags or streamers made of coloured cloth, some of them, especially those presented by the Shans, stitched with many

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

plies until they stand out quite stiff. Others again are made of varnished strips of zinc. These have nothing written on them, and stand simply for the advancement in piety of their offerers, as do the candles representing the various nan, the animals which stand for the days of the week. Other offerings are flowers, single or arranged in bouquets, and almost invariably distinguished by the heavy sweetness of their odour. Candles and tapers, of all sizes and styles of manufacture, abound; some a couple of feet high, or occasionally much more, made of long, narrow coloured tapers, plaited together over an ordinary solid one, some plain white, others coloured all the hues of the rainbow, European manufactured sperm or paraffin articles, and home-made tapers of the crudest style of dip. Side by side with these are placed smoky oil-lamps, consisting of a little flat saucer full of oil, with a wick composed of a bit of cloth or a few threads of cotton roughly twisted together. The candles are simply softened with a match at the bottom and made to stick on the ledges in front of or round about the figures of the Buddha. Incense sticks and scented wood are often burnt on stone altars erected specially for such fire offerings.

The worshippers, if they are men, squat down, neither kneeling nor sitting down, but resting the body on their heels as miners who are accustomed to low workings do. The body is bent a little forward, and the hands are joined together and raised to the forehead. The women kneel down altogether, and for this reason take especial care to cover up their feet, sometimes getting a friend to tuck their skirts over them. All are of course barefooted. The sandals are removed always at the foot of the pagoda steps, though these may begin in some places many hundred yards away from the shrine. Before commencing the repetition of the formulæ, three prostrations are made with the forehead to the ground, and the same is repeated at the close, and on rising to depart you must turn to the right. It is usual to hold some offering between the hands during worship—a prayer-flag, a flower, or something of the kind—and this is afterwards reverently deposited on the altar. A favourite offering, instead of real flowers, is pauk-pauk. This is the

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

788 variety of rice known as kauk hnyin, fired dry on a pan. It swells up and cracks open, and the grains are then dyed red, green, or yellow, while some are left plain white. The resemblance to flowers or flower-leaves at a distance is sufficiently striking. It is a work of merit to go about lighting tapers and candles which have blown out, or lamps which have got choked up, watering flowers, and so on.

778 The statues of Shin Gautama, then, are only his visible representatives to keep alive in the hearts of his flock feelings of love and adoration, and gratitude to the Great Master who strove so long to teach the Law, and was ever so pitiful towards earthly suffering. Like the Egyptians, Buddhists have large images, but stand diametrically opposed to them in the way in which they regard them. All the Egyptian's energies were directed to conquering the hostile powers of nature. He sought with anxious care to preserve the mummy in the recesses of huge mountains of stone, in order that the soul returning after the period of 5000 years might enter again its old home. He built for eternity, and hoped to defy decay and outlast the world. The Buddhist laughs at this notion, seeing that for him the stream of time levels and carries off every existence with it. The rising again of spirits has for him nothing but a suggestion of devilish arts. The idea raises in his mind a threatening of evil, as well to the living as to the disembodied spirit. Instead therefore of devising any such uncanny measures for the preservation of the corpse, he strives rather to destroy it as soon as may be on the funeral pyre, or even to blow it into small atoms with fireworks and bombs. Similarly, his images are made of mouldering brick. Where is the use of laboriously carving figures in the hardest stone, when the most indestructible of them could only last for a time, which is but as a ripple in the stream of eternity? Therefore the marble and brass Gautamas are but few compared with those of brick and mortar, or wood, and the crumbling away and rotting of these is viewed with the utmost equanimity. There will always be piety enough to keep the tazaung full until the cycles end.

The popular division of the Gautamas is into the classes of standing, sitting, and lying. This is somewhat crude, but

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

CHAPTER XVIII

BELLS

788
534

"THIS Bell is made by Koo-na-lin-gala, the priest—and weight 600 viss. No one body design to destroy this Bell. Maulmein, March 30th, 1855. He who destroyed to this Bell, they must be in the great Heell, and unable to coming out."

This inscription runs round the rim of the great bell at the Kyaik-than-lan pagoda at Maulmein. It is hardly a fiftieth part of the Maha Ganda at Rangoon, which, in turn, is a great deal smaller than the huge monster at Mengôn, near Mandalay; but it is noticeable as being the only bell in Burma, as far as I am aware, which has an English inscription on it. The circumstance is scarcely to be considered in the light of a compliment, for the bell has not the character of exceptional sanctity, and there is a lengthy Pali inscription on the upper part giving further particulars, and commending the pious donors to the safe keeping of the 5000 nats who guard the faith, the tutelary nats of the universe, the nats of the earth, the air, the forest, and the city; but there is nothing whatever in the shape of menaces to such as may have evil designs on the bell. Koo-na-lin-gala, the priest, however, no doubt thought this English addition very necessary and by no means unwarranted; for only two years before, after the conclusion of the second Burmese war, in 1853, the British troops had tried to carry off the sacred Shwe Dagôn bell, and had gone the length of getting it on board of a ship. Unfortunately the vessel turned over, and Maha Ganda, the "great sweet voice," was capsized into the mud at the bottom of the Rangoon river.

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

788
534

The good mendicant, therefore, who superintended the casting of the bell for the Maulmein payā doubtless thought that none but the utmost terrors would serve to scare off the sacrilegious Briton, and therefore it is with punishment in awidzi, the lowest of the eight chambers of hell, ordinarily reserved for parricides, assaulters of an ascetic, and railers at the Buddha, that all who meditate harm to the Kyaik-than-lan bell are threatened. The fiery monk may rest happy. The bell has hung unmolested from the big crossbar, resting on its two huge teak uprights, and will doubtless long remain safe on the somewhat cramped platform at the end of the Taungnyo range.

The love of bells in Burma is somewhat remarkable. Every large pagoda has some dozens of them, of all sizes, hanging round the skirts of the zedi, the image-houses, and sacred posts. One or two were put up with the central shrine itself; others have been added at various times by the religious. Most of them have long Pali inscriptions on them recording the praises of the Lord and the aspirations of the giver. Here and there are a few with Burmese dedications, presented by poor, simple jungle people, the monks in whose district did not know Pali, or had the grace to say they were not learned enough to write an original composition in that language. Every Burman has learned a certain number of Pali formulæ to enable him to worship at the pagoda, but few even of the most renowned sadaws have anything like a thorough knowledge of the sacred language. Hence, when there is a modest monk in the kyaung, the simple cultivators have to fall back on their own vernacular, and produce plaintive appeals like the following:—

"This bell was moulded with great care and much expense, and is humbly offered by Maung San Ya, of the hamlet of Nga-pe-u, in the township of Maubin, and Mama Gyi, his wife, who seek refuge in the boundless mercy of the pitiful Buddha, in the majesty of the eternal Law, and in the example of the venerable Assembly of the Perfect, the three gems. They visit the precious things faithfully on the appointed days. Applaud, ye pious! They humbly strive to gain for themselves merit. May the good nats who guard the forest and the field look smilingly on them and

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

788
534

protect the poor man's crops. May the nats who dwell in the air and the earth defend from evil creatures the two fat bullocks which plough the fields. May the guardian nats of the house and the city keep from harm Chit U, their son, and little Ma Mi, their darling daughter. And may the merit of this offering be shared with their children and with all living beings. May the excellent Lord pity them, the good spirits smile on them, the holy assembly receive them. So shall Maung San Ya and Mama Gyi gain much merit and rejoice in presenting this bell. Weight, seventy-five viss."

Such dedications are found here and there, but they are not common, for half the honour of presenting the bell is lost if the common crowd can read what is written on it; and doubtless Maung Chit U, when he has been to an English school, and has got a place under Government, or in an English merchant's office, will be rather ashamed of the quaint humility of his father's offering.

788
771
534

The bells are not intended to summon worshippers to their devotions. There is no necessity for such a call where there is no formal service. Every man is responsible to himself only for his religious state; no one else has anything directly to do with him, or can give him help. The monks themselves display but little concern in the spiritual state of the laity. If a man is to attain a favourable change in a succeeding existence, it must be by his own exertions. He knows the regular duty-days, and on these and on the special feast-days he goes to gain kutho for himself and better his chance towards a new transincorporation. If he is a fond man, he parcels out the merit acquired by his devotions among those members of his family or friends who have not been to the pagoda. The use of the bells is to direct attention to the fact of the lauds of the Buddha having been recited. The worshipper, when he has finished, goes to one of the bells and strikes it three times, to bring to the notice of the guardian spirits and the four worlds what he has been doing. There are always a number of deer's antlers and billets of wood lying near the bell for this purpose. None of them have clappers, and metal is not used to strike them. There is no objection whatever to a non-Buddhist striking

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

the bell; it is indeed rather a kindly action, for the more clangour there is the more likely the nats are to observe the devotions going on. After the bell itself has been struck it is proper to strike the ground, so that the spirits of the earth may know as well as the guardians of the air. Most of the bells have a fine tone, and a flick with the finger is sufficient to cause a vibration through the whole twenty-five tons of metal in Maha Ganda. What sound the Mengôn bell, second only in size to that presented by the Empress Catherine to Moscow, is capable of producing, will never, probably, be known, for the supports have given way, and half of the rim rests on the ground. But, as Colonel Yule says, it would have at any time required a battering-ram to bring out its music. It has, since the annexation, been hung by the enterprise of the Irrawaddy Flotilla Company.

Besides those suspended round the precincts of the payā, the hti, or umbrella, on the top of the edifice, is always hung with a multitude of bells. Those on the more sacred shrines are very often entirely gold or silver. Several on the Shwe Dagôn are of gold, studded with precious stones, and are worth many hundred pounds sterling apiece. These, of course, are furnished with tongues, and the slightest breeze causes a constant harmonious tinkling, dear to the worshipper's heart. The object of these bells is identical with that of those below on the platform—to attract the attention of the good spirits in Tawa-deintha, and other abodes of the nat-dêwas on Mount Myinmo.

Though the bells are very well moulded, the mode of casting them is of the most primitive possible character. A mould of clay is formed to represent the inside. This is covered with bees'-wax to the proposed thickness of the metal, and over this again is placed a heavy layer of clay, mixed with chopped paddy straw. Through this outer covering there are a number of funnel holes in parallel rings at distances of six or nine inches, and through these the molten metal is poured in, melting and taking the place of the bees'-wax, which flows out at the bottom. Straws inserted through the clay let out the air and steam. Thus the bell is formed in a series of rings one above the other. The

2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

325 copper and tin are melted together in small open-air furnaces round about, and the crucibles are carried in little wicker baskets. Large bells usually are made in a pit dug in the ground. The metal images of the Buddha for the pagodas are cast in a similar way. When the mass has cooled, the outside is polished, and any flaws there may be are patched up. Then the inscription is chiselled on, and the bell is solemnly dedicated.

325 527 The casting is made quite as much a ceremony as it used to be in the Middle Ages in Europe. The whole district gathers to see the operation. Songs are sung, and bands clash and play while the actual casting is going on, and sometimes the vast multitude is wrought up to such a state of enthusiasm that women and children throw in their necklaces, and gold and silver rings and bangles. Traces of these are to be seen in the inside of many bells, in the shape of whitish or yellowish streaks. The workmen sometimes, in the case of large bells, try to strengthen them by twisting iron chains round the inner mould in the midst of the bees'-wax. Such a chain cable is distinctly to be seen in the great ninety-ton Mengôn bell. Since the "Great Monarch" of Moscow became a chapel, this is actually the biggest bell in the world.

●788 534 The shape of Burmese bells is not handsome. They come straight down to the mouth like a barrel—not expanding at the rim, like those of European make, but their tone is very sweet. In Burma bells are entirely reserved for pagodas. A Burman never has a bell in his house; and it would, in fact, be no use to him there if he had it. Englishmen do not use them either, so that throughout the whole country the bell is only used for sacred purposes.

000 The following is a translation of the inscription on the bell numbered 15219 in the Indian section of the South Kensington Museum:—

"The Victor, the All-gracious" [referring to Gautama, the Lord Buddha].

"The gist of the discourse on worship, as it appears in the beginning of the Dhamma-set, is as follows:—One must give goods in alms; one must preach the Law: these two things are good deeds both for this world and for the next;

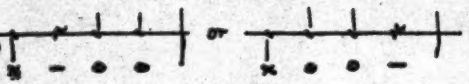
2:Scott G-5 (1870's-1909)1910 AP1 Burma
Burmese AP4

"The good that I have done in this world; all the alms that I have given [may they be for the benefit of] my parents, teachers, cousins, and all my relations; all who in Zampu-dipa are kings of the earth, all queens, their sons and daughters; nobles and all men of rank, officers, and all people of the earth in the thirty-one seats of the world. All the merits I have gained, may they be shared with these. I give them and share them freely. The alms are manifest. I have given them. This good work, when I forget it [*i.e.* in my next life], may it be counted to me in the time of the Buddha Arimadeya, when he is revealed. The friendly witnessing nats will bear testimony, as they wring the water from their streaming hair."

The allusion to the witnessing spirits refers to the Mathôndaye nats who testified that Shin Gautama was the true Buddha. Mān Nat, the spirit of evil, came and claimed the throne under the Bawdi-bin as his, and appealed to all his countless retinue as witnesses that he was the true Buddha, and the rightful possessor of the throne. They replied with a great shout. The Lord Buddha had no one to call in evidence but the earth, and to it he addressed himself. The earth replied with a violent quaking and a roar that scared away all Mān Nat's noisy host. The Mathôndaye nats stand as representatives of the earth, and it is to gain their testimony that a cup of water is always poured out whenever an offering is made. Hence their wet hair. At the Shwe Zigôn pagoda between Nyaung-u and Pagān, the Mathôndaye nats are represented under umbrellas and with books. Their images almost always display them wringing the water out of their long tresses. It is to draw the attention of these nats that the worshipper, after striking the pagoda bell, strikes the earth.

The small bell in the South Kensington Museum, in the case close by the larger one, bears the following inscription:—"In the month of Tabodwè [February], on the fifth of the waning moon, in the year 1204 [1842 A.D.], on a Sunday at about four in the afternoon, this bell was cast and moulded of pure copper. Its weight is 594,049 kyats [this is an absurd misstatement, or a gross piece of flattery to the king]. There are four lions on the hanging apparatus. Its height

533 Thus : Ex: 18 Bell (8:1) Clapper(8:1) or



No great importance is attached to the variation. In one and the same piece of music the quadruple may sometimes change into the duple, or become faster or slower in accordance with the needs of the particular piece of music. But never must a musican get out of rhythmic time[1].

533 788 562 [178] So far as I am aware compound time does not seem to be used at all in music, though I detect signs of it in the congregational chanting of certain quasi-religious verses which used to be the rage among young Burmese ladies when Myawadi Phongyi was at the height of his singular career about 18 years ago.

I give in example 8 what I can remember of the verses I used to chant as the only boy among a sort of choir of young ladies. This particular verse pays homage to Buddha. But young ladies used to pay homage to his reverence too, kneeling down and singing his praise and wishing him long-life etc. Had I not been a sort of pitch-pipe I would have been as little tolerated in that beauty chorus as a bee in a bouquet.

533 Example 11 (ဘော်ဝေး *Baw-lè*) illustrates how the vocal part weaves in and out of (အပြန်အလှန်) the instrumental part. Having no regular system of harmony or counterpoint the instrumental accompaniment to Burmese songs means something entirely different from what it means in the west. The instrument accompanies the voice with variations of the same tune liberally embellished. After each section the instrument plays a bar of interlude (အဆောင်) either to emphasise the close by repetition, or to link it with the next section. In Example 11, so far as the voice is concerned, the section ends with its last note (the tonic in bar 9). But the instrument postpones this final tonic for yet another bar playing the interlude which too ends on that tonic.

---

1. He is not *dead* in time like players of dance music. He keeps in time because he *feels* in time. One thinks of *Tempo Rubato*, but for its implication of virtuosity.

342 MAHA-GIRI, is found in nearly every house (a junior member of a
776 family need revere only the symbol of the senior member of a family).
782 A dried coconut with attachment stems is placed in a basket, the top wrapped with a KAUNG-BONG (Head-wrap) of red and white cloth streamers and the basket hung on a nail to the primary corner post of the house. It must be adjusted correctly, and periodically sprinkled with sandlewood water. An interesting story explains the use of the coconut symbol.

773 MAUNG TIN DE, a blacksmith of great powers had two beautiful sisters who he feared would be coveted by the king of the city in which they lived. He asked them for this reason to remain in seclusion. One day he returned from work to find them gone. He became very angry and pounded his anvil till the city shook and the people suffered from earache. For a while he eluded persuit but was finally caught and burned to death. Afterwards he became a powerful nat called MIN MAHA-GIRI with powers of protecting households. Since the coconut signifies coolness and thirst-quenching it came to be offered to the nat who had died from fire.

MIN MAHA-GIRI is consulted if sickness or other misfortunes visit the family. At such times the head of the family checks the coconut offering to make sure it is in good condition. If not this is remedied for much misfortune could be the result of MIN MAHA-GIRI's displeasure at being neglected. When a journey is contemplated he is also appealed to for protection. A lesser nat YON GIN O is in charge of the kitchen and more specifically the hearth. Ko Maung Than knew little of this
[563] nat since it is of minor importance or not considered in Mon households.

342 The home is very important as a place for socio-religious functions
● [788] many ceremonies involving groups of people are observed or in part
[574] take place in the house (see below in socio-religious section). Social visiting is also common and much enjoyed. Hospitality, related to but differentiated from charity, gains merit for the host. There is a saying that visitors "come only when the home is pleasant."

512 The home, of course, performs a major "function" as a sleeping
805 place, and there are many beliefs and observances in connection with
513 sleep. The evening hours are divided into LU NYAT THET SEIK (children

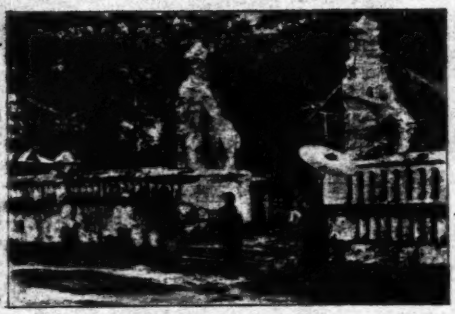
length) draped over one shoulder. The PUNA, part of the scarf, still draped, is placed on front of the worshipping woman for her head and hands as she bows. The beads, a string about 2 feet long made of black lacquer or red or white beads about ½ inch in diametre are called SEIK-PA-DEE (count-beads). They are worn about the neck when not in use, and are "counted" by the fingers of one hand. Each bead, thus counted calls to the worshipper's mind a vision of Buddha as she says ARA HANN (God) in a low voice. While in this dress women do not decorate their hair with flowers or wear jewelry or cosmetiques as such would be unseemly. 792 291 293 [788]

The older men and other religious men (who are gathering alms as members of Buddhist lay societies) wear a loose white robe over a white jacket, white head band, praying bead necklace, and a chocolate coloured scarf draped over one shoulder. The general public must wear their very best clothes for religious festivals but the women do not use cosmetiques. "Rangoon Sabbath" is the term applied to the less strict observations of the town people who may appear with a little THANAKA or other cosmetiques. The marriage dress of the bride is an older form of costume involving use of a long split skirt with cut-flaring jackets. 888 779 575 291 [369] [779] [292] [585]

The hair styles are important and denote age and sex. Children of both sexes wear their hair in a knot at the top of the head with a fringe of short hair like a bowl below. The older men's style was long hair knotted on one side in the back of the head; except in villages this has been superseded by the western short crop ranging from a long "Pompador" to short "crew cuts" - the latter being rarer and more modern. Old men wear very short cropped hair or are shaven - as the Pongyis and nuns. Maidens wear their hair in elaborately woven tresses - earlier on top of the head in a disc-shaped - now in chain braids at the back of the head. False switches of hair are commonly used. Flowers are used as decoration on all occasions. The usual style for married ladies is a knot at the back of the head wound around a rectangular comb of wood, (common) tortoise shell, ivory or gold. Older and married women sometimes appear in an ancient ceremonial style consisting of the hair wrapped around a fiber cylinder 302 177 369

25: Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 APl Burma
Burmese AP4

792
785
[792]



792
788
493

56. YAHAN PASSING THE STREETS.

whole country-side. The camp is laid out in the rice-fields after harvest, in the form of a square, with a pavilion in the middle for the *yahán* to meet and practise confession (*dhò-pyè*). There are a few *yahán* who do not settle in a *kyaung*, but wander from place to place, in the primitive way, the people providing them with temporary shelter.

The *yahán* make journeys to the seats of learning and the *kyaungs* of their former teachers, and make pilgrimages to shrines. A few travel as far as Ceylon and Buddha Gâya in Bahâr. On such journeys the *yahán* is accompanied by a scholar or attendant deputed by the *kyaungtagá* to carry provisions and money, which the *yahán* may not handle. When not collecting their *sun*, the *yahán* go abroad with attendants and carry umbrellas, or suffer such to be carried over them, and wear sandals. The *yahán* allow themselves to be driven in ox and buffalo carts; but do not drive or mount an animal or avail themselves of horse-draught. They travel by boat, steamer, and rail. Aged *yahán* are carried on a litter (*yin*, *waw*).

57. YAHAN ON HIS JOURNEY.

346
788
871
[792]

The *kyaung*, primarily a shelter for the *yahán*, has, in virtue of his occupation, come to be a school. It is at first established on the outskirts of a settlement or at some distance away from it. Secular buildings are not erected within the shadow of a religious building. But the growth of towns brings the houses up to the precincts (*parawin*) of the *kyaung*, which stands within a liberal enclosure, planted with fruit-trees. The *kyaung* as such has no particular style. The superposed roofs and decorated spires (*pyatthat*) of the votive *kyaung* are emblems of secular state, added to confer distinction.

346

25: Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 APl Burma
Burmese AP4

The tall flag-staff (*tagúndaing*) is the most striking of the temple-accessories. It consists of a decorated spar, sixty to eighty feet high, from which floats a long streamer. The head of the pole is ornamented with a mythical animal, generally the *kintha* (*hanza*, a fantastic figure of the Brahmany duck) or else the *kínnayá*, a monster with the body of a woman in princely array and the wings and legs of a bird. The butt of the *tagúndaing*, instead of being planted in the ground, is frequently set between piles which are carved into figures of the mythical *thadyá* (p. 186, No. 7). The pole is held up by transverse bars passing through it and the piles.

79. TAGUNDAING WITH KEINNAYA.

80. TAGUNDAING WITH HINTHA.

Colossal lions (*chinthé*, No. 56) of the Burmese conventional type guard the temple approaches—monsters differing as much in their way from the prototype as the lions of our own heraldry.

Stands shaped like a *balín* or throne, on which flowers and fruit are offered, are placed on the temple platforms.

Great bells are hung at every shrine (No. 97). The votary takes the deer-antler off the bar and strikes first the ground and then the bell. This is to call to witness beings both under the earth and above the earth and make them participators in the merit of the act of worship. The Burman bell has noble proportions and is hung by metal clasps of rich design, figuring the mythical dragon (*nagá*, No. 47). The tone of the bells is not rich, owing partly to the form, partly to flaws in casting. The greatest bell in Burma is that cast by the Emperor Bodaw Payá, on the European model, in 1790, for the temple he began at Mingún. It is said to weigh eighty-eight tons. A historic bell

25; Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 APl Burma
Burmese AP4

788
534
772
531
[788]

31. SYMBOL OF MYIMMO-DAUNG.

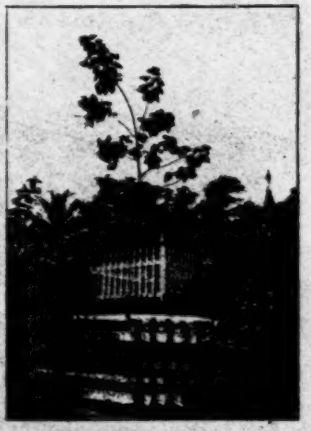
[796]

of the Burman type is the one cast for the Shwe-Dagôn Payâ by the Emperor Sinbyu Shin in 1775, which weighs forty-one tons.

According to the Burman cosmogony the world consists of four great islands, North, South, East and West, surrounded by the ocean. Burma and the known countries are situated in the south island. In the centre of all rises Mount Meru (*Myinmo-daung*). This centre of the universe is symbolized by a conventional tower provided with niches or caverns for mythical inhabitants of every sort, *Nat*, *Zawdyt* (sorcerers), *Bilu* (ogres), monsters half human and half brute, and dragons (No. 392). The symbol of *Myinmo-daung*, made of bamboo, with paper and tinsel, is a feature of various festivals. In substantial masonry it is a frequent adjunct of the temples.

788
824
[773]

The *Bo* tree (*Bawdi-bin*), together with the rest of the *ficus* family, is sacred to the Hindu. The *Bo* is a variety of the *pipal* (*ficus religiosa*), a deciduous *ficus* with long copper-coloured acumina to the leaves. It is sacred to the Buddhists because it was while resting under the shade of a *Bo* tree at Gáya in Bahár, 600 years before Christ, that Gawdama realised the vanity of the ceremonial and ascetic systems, resisted temptation, and attained to supreme enlightenment, which, as Buddha, it became his mission to impart to mankind. "The *Bo* tree is to Buddhists what the Cross is to Christians" (Bigandet). The original *Mahâ-bodi* was piously tended while Buddhism flourished in India, and trees propagated from it were planted by Buddhist pilgrims. Such a tree is the historical *Bo* tree at Anurádhapúra in Ceylon, planted in 245 B.C. and still flourishing. Young plants cultivated from this tree are brought home to



32. BAWDI TREE.

25: Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 AP1 Burma
Burmese AP4

83. DAUTCHA YATHE.

Burma by pilgrims. Dried and gilt leaves are also brought as relics. The seeds of the tropical *ficus* species germinate in the fork of some other tree or in a cranny of masonry and flourish in such mould as they find. The roots develop thick bands which dislodge the masonry, but, interlacing in all directions, hold the loose material together while the tree lives; or else, when the host is another tree, strangle it and take its place (Nos. 77, 245, 321).

The *yahán* are not the only religious celibates of Burma. Several other classes follow this way of life, observing many or few rules, according to their own choice. Nearest to the *yahán* are the *yathé*. They depend chiefly on alms, but cultivate gardens for themselves. Their appeal for alms is mute, they accept them in money as well as in kind, and they lay up a store for actual needs. They take food in the forenoon only. The *yathé*, who are few in number, live in forest caves or in derelict shrines, and shift for themselves, singly or in small colonies. The majority study, though they do not teach; some are illiterate. They receive a certain deference from the laity, and themselves defer to the *yahán*. The *yathé* are the subject of harmless satire and burlesque in the plays; the *yahán* never. The robe is like that of the *yahán*, but dyed tan instead of yellow. *Yathé* mostly shave the head, but there is a class who wear the hair long. Certain of them use a headgear called *dautcha*, which forms a receptacle for an image of the Buddha. Some are addicted to mild forms of occultism such as alchemy (p. 111) and devising cabalistic diagrams for charms and tattoo-marks. These practices are under the ban of Buddhism. Pretensions to occult powers, such as have

84. CAVE-SHRINE NEAR MAULMAIN.

25; Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 APl Burma
Burmese AP4

796
785

90. PAYA SUN-KAN.

[793]

(*Payá sun-kan*), or privately prepared, is conveyed. The day is devoted to contemplation, and the night is passed at the *zayát*. Those who keep the duty-day present offerings at the *zedi* and the adjoining *kyaung*. At either of these places a *yahán* is invited to rehearse the precepts, which the laity chant verse by verse after his lead (*thíla-kan*). Passages from other scriptures are added, with their interpretations. This is called *Tayá-haw*—the preaching of the Law. The great Mun King, Yazadiyít of Pegu, in the year 1400 A.D., is reported to have been so impressed by the preaching of a *yahán* that he abandoned a campaign on which he had embarked. More than once in Burman history the peaceful contest of building rival temples has been substituted for battle by opposing armies.

[779
643
193]

779
788

The Buddha has passed out of existence. While existent, all that the Buddha could accomplish for any being was the human service of showing him the way to work out deliverance by individual effort. Self-reliance is the cardinal principle. There is none to hear prayer. The true significance of the popular worship is not apprehended unless this be borne in mind. No virtue can surpass that of the Inestimable Master (*Myasswa Payá*) who fulfilled the Law and bequeathed it to men. To cultivate the memory of his transcendent merit is itself meritorious in the first degree. Such is the personal side of the cult, to which the effigies of the founder appeal. Before the images of the Buddha are performed the gestures of homage, and are placed offerings symbolical of veneration — tapers lighted at the shrine, flowers

91. YAHAN RECITING THE PRECEPTS (TAYA-HAW).

25; Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 AP1 Burma
Burmese AP4

779
788

93. FAMILY OF A BURMAN NOTABLE AT THE SHRINE.

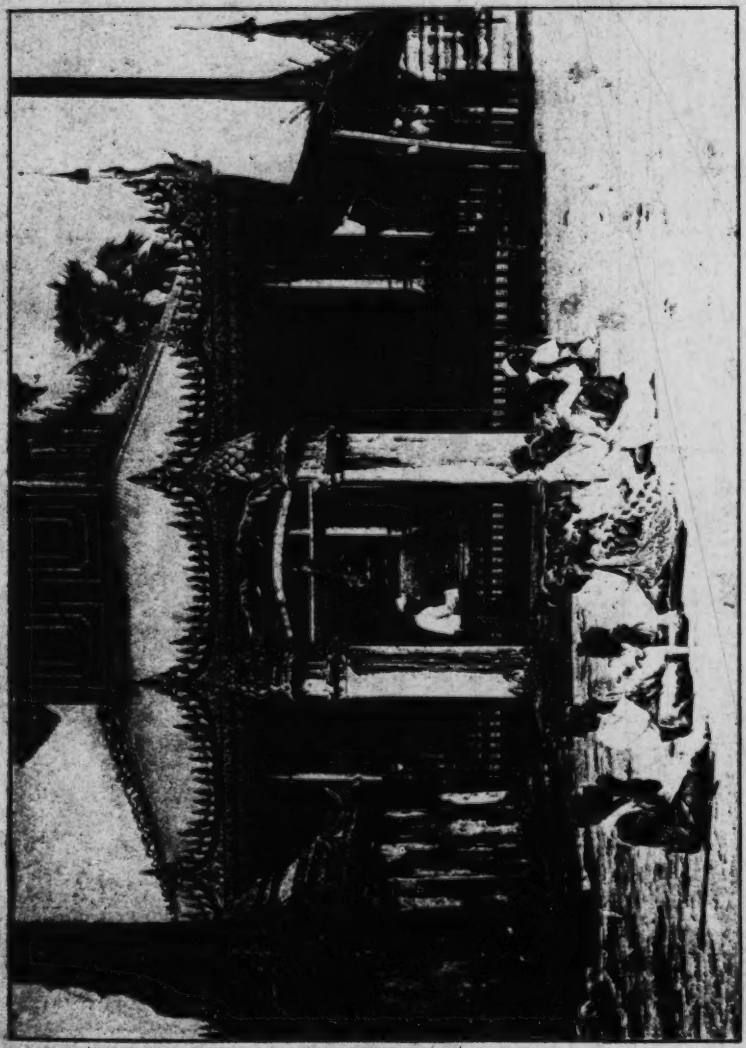
and fruit, gold-leaf laid on the image and its throne. No southern—that is, primitive Buddhist (see Rhys Davids, *Buddhism*)—lodges petitions with an image, as is the practice in countries where Buddhism is choked by fresh growth of the pagan ideas which it had arisen against. The Tibetan expedients are unheard of. Certain Buddhists in Burma, called *Paramát*, dispense with images. The mechanical aid to contemplation is the string of one hundred and eight beads (*badí*). Even the Buddhism of the common herd is no mere veneer, covering a substratum of the ancient animism (p. 186). The precepts of Buddhism are household words. The ideas and language of the race are pervaded by it. The personal aspect just described does not so engross the votary that he misses the doctrine of the Master. At the shrine the worshipper dwells on the *three gems* (*tharanagôn thhmba*)—the BUDDHA, the LAW, the ASSEMBLY, and the other categories of the scheme. The BUDDHA (the Sage) was the supremely-enlightened one, filled with compassion for the subjects of *karma*, who extended to the universe the enlightenment that was the means of his own emancipation. The LAW (*Tayá*, *Tayamá*, Sanskr. *Dharma*, Pâli *Damma*).—By an impersonal cosmic process, sin works suffering and virtue effects deliverance. Re-incarnation is the legacy of sin and continues until the merit (*kûtho*), accumulated in successive births (*bawa*), outweighs the demerit (*akûtho*). Transmigration does not involve transference of personality with consciousness of preceding states, but the

775
779
532

94. MODERN RELIGIOUS SUBJECT.

25; Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 AP1 Burma
Burmese AP4

[opp. p.44]

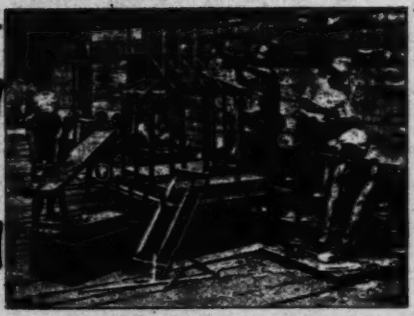


97. WORSHIPPERS ON THE TEMPLE PLATFORM.

788
778
[To face p. 44

25; Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 AP1 Burma
Burmese AP4

322
531
[321]
531
532
[322]



267. BURMAN CARPENTERS.

arbour of tracery, which entirely encloses them. Ivory hafts and scabbards of daggers and sabres are ornamented in the same way. The ivory carving is not polished.

The conventional flat design, painting and embroidery exhibit affinities to the Indian decoration of the ancient temples (Nos. 94, 272). The anachronisms and other naiveties of our mediæval designers are paralleled in modern Burma; witness the introduction of British officers with their field-glasses in the design of the Prince of Pagán destroying the monster at Hngep-pyittaung (No. 224). The medium used for painting is a coarse tempera. From the labels attached to European goods, many of which are excellent in design and colour, lessons in colouring and perspective have been learned. From photographs, ideas of accuracy have been gathered, and from illustrated news-papers, ideas of composition. Neither carver nor designer ever uses a model. The painter of No. 433 confessed that he had not seen the place himself; he had it described to him. In pure design with-out colour, the *shwezawò* work is the best. It is a kind of drawing in lacquer, which appears black on a gold ground (No. 96). Of late the Burmans have attempted cuts on type-metal for illustrations of books (No. 276). They are executed with chisel and punch; the graver is unknown.

[197]

288. BURMAN TURNER.

172
212
•783
[217]

Ancient inscriptions are rare in Burma, although the *thamding*, or depository for slabs recording the circumstances of religious foundations, is a recognised institution. In many of the *thamding* at Pagán may be seen the ancient *Pâli* square character, of which the Burmese round character is a development. The square character is preserved in the *kambawò* (No. 46). The late King Mindôn Min caused the whole of the Pâli text of the Tripitaka to be

25: Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 AP1 Burma
Burmese AP4

172
212
788
[322]

288. BURMAN WOOD-CARVER.

engraved on 729 marble slabs, 4 feet by 3 feet. These, set under as many stucco canopies, are known as the *Kûthodaw* or *Law-kama-yazin* — the royal work of merit (No. 385). They constitute the most important of the King's religious foundations. A number of years were spent by a committee of learned *yahân* in editing the text. Certain portions have since been transferred to type, and in time the whole of this text will be available in print. The development of the round Burmese character out of the square Páli was favoured by the nature of the material used for writing on—the leaf of the *pe* palm. The fan-leaf is split into its segments, which are piled, and dried under pressure. Then they are trimmed even, and punched with holes to file them by. The leaf is ruled with turmeric, and the writing is done with a sharp steel style, which scratches through the hard epidermis to the spongy layer underneath; both sides are written on. The transverse strokes tear the fibre more, and leave a plainer mark, which leads to a minimising of longitudinal strokes. When the writing is complete, the wooden covers are lacquered, the edges of the leaves gilt, and their faces oiled with crude brown petroleum, which both preserves the material and brings out the writing. The oiling is repeated from time to time. The leaves become dark and friable in fifty years, and the writing hard to decipher. Manuscripts over two hundred years old are scarce. Copyists are paid one rupee per *inga* of ten leaves, the work of a day or two, according to their expertness. Until rag-paper began to be imported, the paper in use was

212

[531]

[463]

270. CARVED SCENE FROM ZAT.

25: Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 AP1 Burma
Burmese AP4

A nat is propitiated by offerings at a shrine, almost always in miniature. Only fruit, flowers, and music are offered by Buddhists. A special genius is assigned to the dwelling—*ein-dwin Min Magayi nat*, in whose little shrine a cocoanut is offered. The nut is replaced as the water dries up, which it is assumed the *nat* has drunk. There are *nats* who preside over countries, Û Mindyi and Û Mindyâ for Burma, Û Yindyi for Pegu, Bôdaw and his sons for Thatôn, and other local *nats*. These *nats* are propitiated by such offerings as a crown, or by standing guard before their images, upon undertaking a journey, entering on a race or other contest. The five *nats* of the firmament have a special cult associated with that of the eight planets, with which the Buddha and eight *yahânda* are mixed up. The local *nats* are most commonly propitiated in *pyatho* (December), the harvest month. The visitations of malign spirits are attributed to what the Burmans call unripe (*asîin*) deaths. Such are deaths from lightning-stroke, accidents of all sorts, child-bed, cholera, and whatever is violent and sudden. The normal re-incarnation of the *karma* of such is immature; they haunt localities as ghosts (*tasi*), and seek the bodies of the living for hosts, thereby causing sickness. Slaughter in battle accounts for a plague of this kind, and the one plague entails another.

423. PROPITIATING THE LOCAL NATS (NAKKAZA).

424. SHRINE OF THE HOUSE-GENIUS—MIN MABAYI NAT.

Pilgrimages to the great shrines are made in the dry months, especially at times of full moon. The most sacred shrine of the Peninsula and the perennial resort of pilgrims is the *zedi* on the site of the ancient Mun village Dagôn, renamed Yangôn (Rangoon). The legend declares that the original founders of the shrine deposited eight hairs

25: Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 APl Burma
Burmese AP4

428. PROPITIATING THE NAT BODAW.

of the Buddha there. The shrine now known as *Shwe-Dagôn Payá* (*Shwe-tí gôn*) was built over by the Emperor Sinbyu Shin in 1775 and brought to its present height of about three hundred feet above the platform. It stands at the extremity of the southernmost spur of the Pegu Yôma, and occupies a commanding position over the port of Rangoon, asserting the Burman character of the place above the masts of ships that dwarf everything else. The present canopy was dedicated by King Mindôn Min in 1871, at the cost of half a million of rupees. It is not gilt in the ordinary way, but plated with gold foil. The cone of the *zedi* itself is gilt from the peak to the platform. Such a gilding costs three hundred thousand rupees and lasts fifteen to twenty years in the climate of Rangoon. Till the Shwe-Dagôn Payá was brought to its present height by the Burman conquerors, the *zedi* at the Mun capital Pegu had been the greatest in the land, though not the most sacred as a reliquary. This is *Shwe-hmáwdaw Payá*, also about three hundred feet high from platform to summit (No. 67). Its site is not so favourable as that of its rival, nevertheless the *zedi* is a noble object. After the *Shwe-Dagôn Payá* the next greatest shrine is the *Mahá-myammuni* at Ámayapôya (No. 449). This colossal image of the Buddha weighs several tons, and it was brought over the Arakán mountains by the Burman conquerors. The head was damaged when the *tazdung* over the image was burned down in

429. PROPITIATING THE NATS OF THE FIVE PLANETS.

25: Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 APl Burma
Burmese AP4

778
788
[291]
[492]

427. PILGRIMS WITH THEIR BELONGINGS.

1884, and has had to be replaced. The body of the image is encrusted with gold which the pilgrims affix; by a miraculous quality of the image the gold leaf is said to adhere without the usual size. Next in celebrity to this image is the *Shwe-zattaw*, a sacred footprint on the rock, west of Mimbu on the Irawadi (*cf.* p. 36). Only the site of the original footprint on the hill is shown. The rock which bore it clove asunder, according to the legend, in consequence of a profanation. A model of the original occupies a *tazáung* beneath. The fourth great resort of pilgrims is *Kyaiktîyo Payá*, which is believed to enshrine two hairs of the Buddha. It is erected on a boulder which overhangs the peak of a mountain three thousand six hundred feet high, looking out on the plains

788
173

of the Sittaung river. The legend tells how this boulder—which is not a rocking-stone—in days of greater piety used to float free above the summit. There are those who argue that even now a fine thread can be drawn between the boulder and the rock. About one hundred and fifty years ago

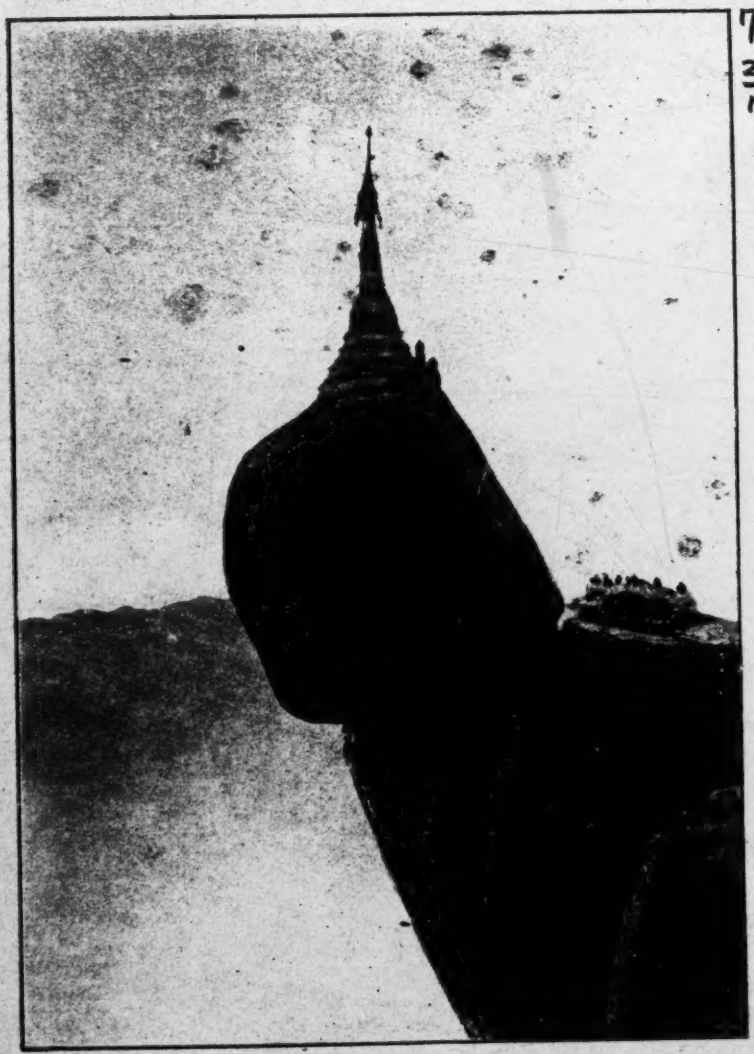
[346]

428. SHWE-DAGON PAYA, RANGOON.

25: Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 AP1 Burma
Burmese AP4

[DPP, P, 190]

776
346
778
788

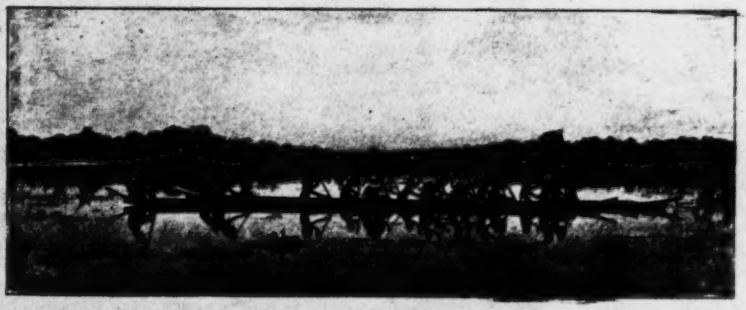


422. KYAITTIYO PAYA. [To face p. 190.

25; Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 AP1 Burma
Burmese AP4

788 173 a Karén from this neighbourhood was taken prisoner in the wars and carried to Ava, where he eventually became *yahán*. One night he dreamt that in the cavity of a rock, on a hill near his home, were two hairs of the Buddha which had been deposited by Ôttara and Sawnasé, the missionary *yahán* who brought Buddhism to Pegu; they died and attained *parî-nirvana* at this place, and were buried at the foot of the hill. The Karén was allowed to travel to the spot, where he found what he had seen in his dream; a *zedi* was built there, which is now a famous resort of pilgrims—*Kôthena yôn* (No. 280).

526



430. CANOES RACING (p. 179).

25: Ferrars E-5 (ca. 1890) 1901 APl Burma
Burmese AP4

433. PAINTING OF KYAITTIYO PILGRIMAGE.

they study their religious books, occupy themselves with their grandchildren, teach them and tell them stories, and make toys for them. They do the light repairs of the house and gear, and when they are too old to go on pilgrimages with the others, they keep the house and tell their beads alone. The veteran can still halt to the shrine on duty-days. Every old man is by courtesy *hdyí*, and every old woman *amèdyí*. The old people wear plainer clothing than the young, and, according to old Burman fashion, less of it. The human dignity of the aged is of a kind that apparel cannot add to. Steeped in the spirit of Buddhism, the aged never yield to anger. Wanting neither for necessaries nor honour, the pathos of their serene old age is purely that of years. A peaceful end is their lot. (See *The Soul of a People*, p. 330.)

And now our Burman is equipped for the final stage. To the dead of whatever degree royal honours are accorded. The body is spoken of as *aláung*, "that which is about to be," to be something of a higher nature, namely, as the dead are spoken of in German as "blessed." The corpse is laid under a white or royal canopy, upon a temporary bier, for one or several days. The body is swathed in grave-clothes, the thumbs and great toes tied together with strips of white cotton cloth, and in the mouth of a lay person is put a gold or silver piece for *kadôga* —ferry-hire. While the body is lying in state, the catafalque (*daló*) is being prepared for carrying the bier to the cemetery. The *daló* is a tall erection of bamboo and paper, ending in a royal *pyatthat*, gay with colours and tinsel. The corpse is laid in a coffin similarly decorated, which is placed in or over the sarcophagus-shaped part of the *daló*. Above the coffin

434. HOME DEVOTIONS OF THE AGED.

29: Slater M-4 (no date) 1951 APl Burma
Burmese AP4

792 ciation which the villagers themselves have not undertaken. In a sense, it
779* rebukes their lesser zeal. But it also inspires that zeal. It encourages their faith. It is the poetry in their life, symbolising the Great Peace, the Nibbāna, which is often out of their mind, a remote expectation, but nevertheless, their ultimate goal.

To this cloistered Buddhism of Burma we must now turn, for the full relation of the monk to the community can only be estimated in the light of the life he lives apart from the community.

4. Within the Monastery

•788 To some extent, the life of the monk within the monastery is corporate.
792 He joins with his brethren in a daily Act of Adoration —

"In order that I may escape the consequences of commissions and omissions, should I have done any in the course of the day or night, either physically or verbally or mentally, I hereby humbly adore and worship, physically, verbally and mentally, the Three Jewels — the Buddha, the Dhamma, and the Saṃgha.

"Because of this my adoration, may I escape the horrors of the four hells, the three *kappas* comprising famine, disease endemic and epidemic, the tragedies of war, the eight unpleasant places, the five enemies, the four wants, the five kinds of ruinations, the ten kinds of punishments, the twenty five kinds of dangers, the sixteen pitfalls in life, and the thirty two kinds of bad luck, but attain Nibbāna very quickly."[27]

In spite of the fact that this Act is said together, its very individual reference will be noted. The same applies to another collective act, when the monks assemble for the *Uposatha* or fortnightly chapter. The rules of the Order are recited, and each monk must confess any infringement. Sangermano notes among the offences to be admitted, "Giving scandal to laymen by small faults."[28] The monk may therefore be said to be concerned with the reputation of the Order and the good of the laity, but he is also very obviously concerned with his own progress in the discipline.

It is often said, in fact, that the Buddhist monk is entirely self-regarding. As he states in the prayer we have quoted, he wants "to attain Nibbana very quickly." He is not content with the more leisurely progress of the layman who expects to see many rebirths before he comes near the goal. The monk has chosen a shorter Path. He has cut adrift from domestic obligations and left the world. He is selfishly concerned

[27] I am indebted to U Lu Pe Win of Mandalay for this example of a typical 'prayer'; cf. Kenneth E. Wells, *Thai Buddhism: its rites and activities*, chap. III, p. 29.

[28] *Op. cit.*, chap. XIV, p. 120.